

Sehr geehrte ÖRV Mitglieder,

17.11.2010

der Deutsche ReiseVerband hat als Antwort auf eine Anfrage an die US-amerikanischen Transportation Security Administration (TSA) zum Thema Namenseingabe im SSR-Element für Secure Flight folgende neue Informationen bekommen, die wir Ihnen gerne weiterleiten möchten:

Im Fall von Passagieren mit mehreren Vornamen lautet der Hinweis der TSA wie folgt: Es kann mehr als ein Namensteil pro Namensfeld eingegeben werden. Wenn eine Fluggesellschaft den Vornamen, zweiten Vornamen und Nachnamen verlangt, können Namen verbunden werden, damit sie in das vorgesehene Namensfeld passen.

Beispiel: Passagier heißt Hans Gerd Klaus Meier

Eingabe Vorname: Hans

Eingabe zweiter Vorname: GerdKlaus

Eingabe Nachname: Meier

Die TSA weist jedoch darauf hin, dass sie den Fluggesellschaften nicht vorschreibt, wie die Daten abgefragt oder gesammelt werden müssen. Sollten bei der Datenübertragung an die Fluggesellschaft Probleme auftreten, empfiehlt die TSA, die Fluggesellschaft direkt zu kontaktieren.

Der Name im SSR-Element für Secure Flight soll so eingegeben werden, wie er im maschinenlesbaren Teil des Passes (Machine Readable Zone (MRZ)), der zur Einreise genutzt wird, erscheint.

Titel (Dr., Prof. etc.) sollen NICHT für Secure Flight übermittelt werden, es sei denn, diese erscheinen im maschinenlesbaren Teil des Passes.

Laut TSA hat die IATA die Eingabeformate der SSR DOCS-Elemente angepasst. Es sind drei Felder definiert: Travel Document Surname, Travel Document First Given Name, and Travel Document Second Given Name. Jedes der Felder verfügt über bis zu 30 Zeichen. Der IATA-Standard erlaubt demnach Namenseingaben bis zu 90 Zeichen.

Da im eigentlichen Namensfeld der Buchung und damit auf dem Flugticket häufig nur ein Vorname erfasst wird, kann es bei Passagieren mit mehreren Vornamen Unterschiede zwischen Namensfeld bzw. Flugticket und dem Namen im SSR-Element geben.

Zur Erinnerung: Neben ESTA und APIS müssen folgende Daten im Rahmen von Secure Flight erfasst werden und sollten vom Kunden bereits bei der Buchung für sich selbst und ALLE Mitreisenden bereitgehalten werden:

- Vollständiger Name wie im Pass (inklusive aller Vornamen)
- Geburtsdatum
- Geschlecht

Mit bestem Gruß

Dr. Walter Säckl
ÖRV Generalsekretär

Österreichischer Reisebüroverband (ÖRV)
HOFBURG Vienna, Heldenplatz PF 113
A-1014 Wien
Tel: +43/1/587 36 66-24
Fax: +43/1/532 26 91
Mobil: +43/664/415 80 02
e-mail: w.saeckl@oerv.at
Internet: www.oerv.at